



Bebe Stars®

BORN TO SHINE



PLAY TIME
Scooter

user's manual

οδηγίες χρήσης



AGE RANGE

3+ years
up to 50 kgs



STANDARDS

EN 71-1:2014+A1:2018 | EN 71-2:2020 |
EN 71-3:2019+A1:2021

RiDE

item: 670

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

(EN) SAFETY WARNINGS.....	4
(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	5-6
(BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6-7
(RS) БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА.....	7-8

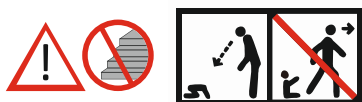
PARTS LIST ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ СПИСЪК С ЧАСТИ ЛИСТА ДЕЛОВА.....	9
(EN, GR, BG, RS).....	9

INSTALLATION ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ИНСТАЛАЦИЯ 	
ИНСТАЛАЦИЈА.....	10
(EN).....	11
(GR).....	12
(BG).....	13
(RS).....	14

CARE & MAINTENANCE ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА	
 НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ.....	15
(EN, GR, BG, RS).....	15

WARNING! READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE!

- Suitable for kids from 3+ years and up to 50kgs.
- Adults assembly only. Before you allow your child to use the scooter, ensure that the steering rod is fully engaged and that all the screws are tight. Also ensure that the wheels have been correctly secured and that they show no signs of wear.
- **Warning:** Protective equipment should be worn. Ensure that your child always wears a helmet, also wrist, elbow and knee pads, as well as shoes with rubber soles.
- Ensure that your child does not ride down any steep hills. The brake is not designed to decelerate from high downhill speeds.
- The brake pad becomes hot when it is used. Make especially sure that your child does not keep the brake on for a long period of time. Direct skin contact may cause burns.
- Do not allow your child to travel at speeds exceeding 5km/h.
- Ensure that your child does not ride on roads, paths or other places with motor vehicle traffic.
- Only one child may ride on the scooter at any time.
- Never allow your child to ride the scooter at dusk or at night.
- The scooter must not be used on wet, oily, sandy, dirty, icy, rough or uneven surfaces.
- Your child should practice first on gaining control of the vehicle. Ensure that your child does not attempt any experiments or risky maneuvers with it. Riding style should always be adjusted to the personal skill of the rider.
- **Important:** Undoing the axle screws several times will reduce the effect of the screw securing products. This means that the screws may come loose by themselves. You should therefore always use a conventional screw securing product.
- Some metal parts may corrode after a certain time, especially when used near the sea or left outdoors too often.
- **Warning!** The scooter must be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the users or third individuals.
- Do not attempt to make any modifications to the scooter by yourself.
- When disassembling and assembling this product, please put the small parts properly to avoid the risk of room breathing caused by accidental swallowing by children.
- After opening the package, please dispose of the plastic bags and plastic films in time to avoid accidents when children play.

**WARNING !!!**

Never leave your child unattended!

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ!

- Κατάλληλο για παιδιά από 1- 3 χρονών και μέχρι 20kgs και 3+ χρονών και μέγιστο βάρος 50kgs.
- Συναρμολόγηση μόνο από ενήλικες. Προτού επιτρέψετε στο παιδί σας να χρησιμοποιήσει το πατίνι, βεβαιωθείτε ότι η ράβδος του τιμονιού είναι πλήρως ασφαλισμένη και ότι όλες οι βίδες είναι σφιγμένες. Βεβαιωθείτε επίσης ότι οι τροχοί έχουν στερεωθεί σωστά και ότι δεν παρουσιάζουν σημάδια φθοράς.
- **Προσοχή:** Πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φοράει πάντοτε κράνος, καθώς και προστατευτικά καρπού, αγκώνα και γονάτων, καθώς και παπούτσια με σόλες από καουτσούκ.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας δεν οδηγεί σε δρόμο με απότομη κλίση. Το φρένο δεν είναι σχεδιασμένο για να επιβραδύνει σε υψηλές ταχύτητες κατάβασης.
- Το τακάκι φρένων γίνεται ζεστό όταν χρησιμοποιείται. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας δεν πατάει το φρένο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εξηγήστε στο παιδί σας ότι δεν πρέπει να πιάνει με το χέρι του το φρένο γιατί μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί να οδηγεί σε ταχύτητες που ξεπερνούν τα 5 km/h.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας δεν οδηγεί σε δρόμους, μονοπάτια ή άλλα μέρη με συχνή οδική κυκλοφορία.
- Μόνο ένα παιδί μπορεί να οδηγήσει το πατίνι ανά πάσα στιγμή.
- Μην επιτρέπετε ποτέ στο παιδί σας να οδηγήσει το πατίνι το βράδυ.
- Δεν πρέπει να το χρησιμοποιείται σε υγρό, ελαιώδες, αμμώδες, χωμάτινο, παγωμένο, τραχύ έδαφος ή σε ανώμαλες επιφάνειες.
- Το παιδί σας θα πρέπει να έχει τον έλεγχο του πατινιού. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας δεν επιχειρεί πειράματα ή επικίνδυνους ελιγμούς με αυτό. Το στυλ οδήγησης πρέπει πάντα να προσαρμόζεται στην προσωπική ικανότητα του.
- **Σημαντικό:** Η συχνή αποσυναρμολόγηση του άξονα αρκετές φορές μπορεί να προκαλέσει χαλάρωση της βίδας. Θα πρέπει να ελέγχονται συχνά οι βίδες και να βιδώνονται με τα κατάλληλα εργαλεία.
- Ορισμένα μεταλλικά μέρη ενδέχεται να διαβρωθούν μετά από ορισμένο χρόνο, ειδικά όταν χρησιμοποιούνται κοντά στη θάλασσα ή μένουν πολύ συχνά έξω.
- **Προειδοποίηση!** Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτείται δεξιότητα για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεις που προκαλούν τραυματισμό στους χρήστες ή σε τρίτους.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Μην επιχειρήσετε να κάνετε καμία τροποποίηση πάνω στο πατίνι μόνοι σας.

- Κατά την αποσυναρμολόγηση και τη συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος, τοποθετήστε τα μικρά εξαρτήματα σωστά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας που προκαλείται από τυχαία κατάποση από παιδιά.
- Μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, πετάξτε τις πλαστικές σακούλες και τις πλαστικές μεμβράνες εγκαίρως για να αποφύγετε ατυχήματα όταν παίζουν παιδιά.



ΠΡΟΣΟΧΗ!!!

Ποτέ μην αφήνετε
το παιδί σας χωρίς επίτηρηση!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО РЪКОВОДСТВОТО ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГО ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Подходящо за деца от 1-3 години и до 20 кг и 3+ години и до 50 кг.
- Сглобяване само за възрастни. Преди да позволите на детето си да използва тротинетката, уверете се, че кормилната щанга е напълно захваната и че всички винтове са затегнати. Също така се уверете, че колелата са правилно закрепени и че нямат признаци на износване.
- Предупреждение: Трябва да се носят предпазни средства. Уверете се, че детето ви винаги носи каска, също подложки за китките, лакътя и коленете, както и обувки с гумени подметки.
- Уверете се, че детето ви не се спуска по стръмни хълмове. Спирачката не е проектирана да намалява скоростта при високи скорости на спускане.
- Спирачната накладка се нагорещява, когато се използва. Особено се уверете, че детето ви не държи спирачката натисната за дълъг период от време. Директният контакт с кожата може да причини изгаряния.
- Не позволявайте на детето си да се движи със скорост над 5 км/ч.
- Уверете се, че детето ви не се движи по пътища, пътеки или други места с движение на моторни превозни средства.
- Само едно дете може да се вози на скутера по всяко време.
- Никога не позволявайте на детето си да кара тротинетката по здрач или през нощта.
- Скутерът не трябва да се използва върху мокри, мазни, пясъчни, мръсни, заледени, груби или неравни повърхности.

- Детето ви трябва първо да се упражнява да контролира автомобила. Уверете се, че детето ви не прави никакви експерименти или рискови маневри с него. Стилът на каране винаги трябва да бъде съобразен с личните умения на ездача.
- Важно: Развиването на винтовете на оста няколко пъти ще намали ефекта на продуктите за закрепване на винтовете. Това означава, че винтовете може да се разхлабят сами. Затова винаги трябва да използвате конвенционален продукт за закрепване на винтове.
- Някои метални части могат да корозират след известно време, особено когато се използват близо до морето или се оставят на открито твърде често.
- Предупреждение! Скутерът трябва да се използва с повишено внимание, тъй като се изискват умения за избягване на падания или сблъсъци, причиняващи нараняване на потребителите или трети лица.
- Не се опитвайте сами да правите каквито и да е модификации на скутера.
- Когато разглобявате и сглобявате този продукт, моля, поставете малките части правилно, за да избегнете риска от дишане в стаята, причинен от случайно поглъщане от деца.
- След отваряне на опаковката, моля, изхвърлете найлоновите торбички и найлоновите фолия навреме, за да избегнете инциденти, когато децата си играят.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ !!!

Никога не оставяйте детето си без надзор!

БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА

RS

УПОЗОРЕЊЕ! ПАЖЛИВО ПРОЧИТАЈТЕ УПУТСТВО ПРЕ УПОТРЕБЕ И ЧУВАЈТЕ ГА ЗА БУДУЌУ РЕФЕРЕНЦУ!

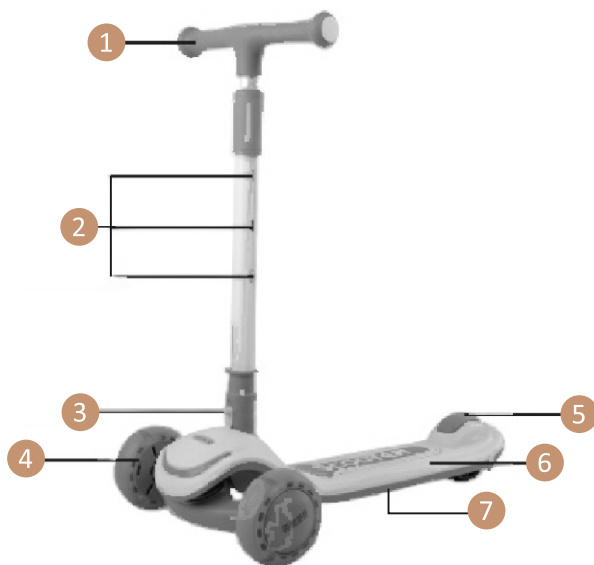
- Погодно за децу од 1-3 године и до 20кг и 3+ године и до 50кг.
- Само за одрасле. Пре него што дозволите свом детету да користи скутер, уверите се да је шипка управљача у потпуности укључена и да ли су сви завртњи затегнути. Такође проверите да ли су точкови правилно причвршћени и да не показују знакове хабања.
- Упозорење: Треба носити заштитну опрему. Уверите се да ваше дете увек носи кацигу, такође штитнике за зглобове, лактове и колена, као и ципеле са гуменим ђоном.

- Уверите се да се ваше дете не вози низ стрма брда. Кочница није дизајнирана да успорава при великим брзинама низбрдо.
- Кочиона плочица се загрева када се користи. Посебно водите рачуна да ваше дете не држи кочницу укључену дуже време. Директан контакт са кожом може изазвати опекотине.
- Не дозволите свом детету да путује брзином већом од 5 км/х.
- Уверите се да се ваше дете не вози по путевима, стазама или другим местима са саобраћајем моторних возила.
- Само једно дете може да се вози на скутеру у било ком тренутку.
- Никада не дозволите свом детету да се вози скутером у сумрак или ноћу.
- Скутер се не сме користити на мокрим, масним, песковитим, прљавим, залеђеним, грубим или неравним површинама.
- Ваше дете треба прво да вежба у стицању контроле над возилом. Уверите се да ваше дете не покушава никакве експерименте или ризичне маневре са њим. Стил вожње увек треба да буде прилагођен личној вештини јахача.
- Важно: Одвртање осовинских вијака неколико пута ће смањити ефекат производа за причвршћивање шрафова. То значи да се шрафови могу сами олабавити. Стога увек треба да користите конвенционални производ за причвршћивање завртњима.
- Неки метални делови могу кородирати након одређеног времена, посебно када се користе у близини мора или пречесто остављају на отвореном.
- Упозорење! Скутер се мора користити са опрезом, јер је потребна вештина да се избегну падови или судари који узрокују повреде корисника или трећих особа.- Не покушавајте сами да извршите било какве модификације на скутеру.
- Приликом растављања и склапања овог производа, молимо вас да мале делове правилно поставите како бисте избегли ризик од удисања просторије услед случајног гутања од стране деце.
- Након отварања паковања, одложите пластичне кесе и пластичне фолије на време како бисте избегли незгоде када се деца играју.



УПОЗОРЕЊЕ !!!

Никада не остављајте дете без надзора!



EN

1. Handlebar
2. Gear holes (x3)
3. Button
4. Wheel
5. Brake
6. Deck
7. Batteries & switch place

GR

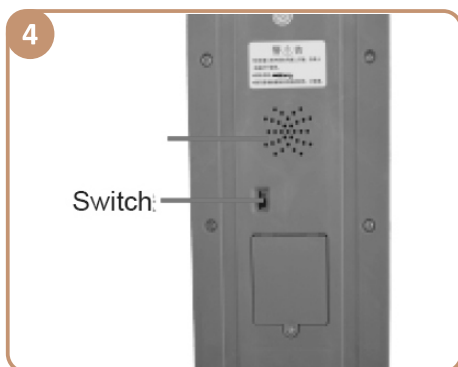
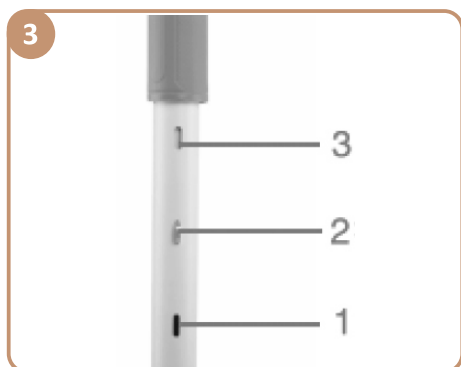
1. Τιμόνι
2. Τρύπες ρύθμισης ύψους (x3)
3. Κουμπί
4. Τροχός
5. Φρένο
6. Πάτημα πατινιού
7. Χώρος μπαταριών & διακόπτη

BG

1. Кормило
2. Отвори за зъбни колела (x3)
3. Бутон
4. Колело
5. Спирачка
6. Палуба
7. Батерии и място за смяна

RS

1. Управљач
2. Рупе за зупчанике (x3)
3. Дугме
4. Вхел
5. Кочница
6. Децк
7. Батерије и место прекидача



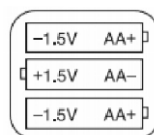
1. Press the button and pull back to raise the lever.
2. Rotate the latch to a proper height.
3. There are three gear for height adjustment.

Note: When adjusting the height of the vertical rod, please make sure that the marble pops out. The marble of the vertical rod is the secondary locking device, and the lock is the main locking device. When the height of the T bar is adjusted downward, the hand should be held on the handle, and the finger should not be placed on the adjustable activity area above and below the groove tube to prevent the finger from being pinched.

4. Open the battery cover which is located under the scooter, take 3x1.5V batteries and install them according to the positive and negative poles of the battery box. Cover the battery box and tighten it with screws. Flip the switch down to turn on the lights.
5. Step down to use the brake.
6. The installation is complete, your scooter is ready.

Warning for Batteries:

- Different types of batteries or new and old batteries can not be mixed.
- Non-rechargeable batteries do not charge.
- Rechargeable batteries can only be used under adult supervision.
- The rechargeable battery should be removed from the toy.
- Do not short circuit the power terminal.
- The battery should be placed in the correct polarity.
- Batteries not included.



1. Πατήστε το κουμπί και τραβήξτε προς τα πίσω για να σηκώσετε το μοχλό.

2. Περιστρέψτε το μάνδαλο στο σωστό ύψος.

3. Υπάρχουν 3 θέσεις για ρύθμιση ύψους.

Σημείωση: Όταν ρυθμίζετε το ύψος της κάθετης ράβδου, βεβαιωθείτε ότι η μπίλια βγαίνει προς τα έξω. Η μπίλια της κάθετης ράβδου είναι η δευτερεύουσα διάταξη ασφάλισης και η ασφάλεια κλειδώματος στη βάση της ράβδου είναι η κύρια διάταξη ασφάλισης. Όταν το ύψος της ράβδου T ρυθμίζεται προς τα κάτω, το χέρι θα πρέπει να κρατιέται στη λαβή και το δάχτυλο δεν πρέπει να τοποθετείται στην ρυθμιζόμενη περιοχή δραστηριότητας πάνω και κάτω από το σωλήνα αυλάκωσης για να αποφευχθεί τραυματισμός.

4. Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας που βρίσκεται κάτω από το πατίνι, πάρτε μπαταρίες 3x1,5V και τοποθετήστε τις σύμφωνα με τους θετικούς και αρνητικούς πόλους του κουτιού μπαταρίας. Καλύψτε το κουτί της μπαταρίας και σφίξτε το με βίδες. Γυρίστε το διακόπτη προς τα κάτω για να ενεργοποιήσετε τα φώτα.

5. Πατήστε για να χρησιμοποιήσετε το φρένο.

6. Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε, το πατίνι σας είναι έτοιμο.

Προειδοποίηση για μπαταρίες:

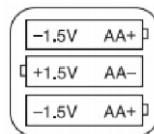
- Δεν μπορούν να αναμειχθούν διαφορετικοί τύποι μπαταριών, ή νέες και παλιές μπαταρίες.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν φορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από το παιχνίδι.
- Μην βραχυκυκλώνετε τον ακροδέκτη τροφοδοσίας.
- Η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί στη σωστή πολικότητα.
- Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται.



1. Натиснете бутона и дръпнете назад, за да повдигнете лоста.
2. Завъртете ключалката до подходяща височина.
3. Има три предавки за регулиране на височината. Забележка: Когато регулирате височината на вертикалния прът, моля, уверете се, че мраморът изскача. Мраморът на вертикалния прът е вторичното заключващо устройство, а ключалката е основното заключващо устройство. Когато височината на Т лентата се регулира надолу, ръката трябва да се държи върху дръжката и пръстът не трябва да се поставя върху регулируемата зона за активност над и под тръбата на жлеба, за да се предотврати прищипване на пръста.
4. Отворете капака на батерията, който се намира под скутера, вземете 3x1.5V батерии и ги инсталирайте според положителните и отрицателните полюси на кутията за батерии. Покрийте кутията на батерията и я затегнете с винтове. Преместете ключа надолу, за да включите светлините.
5. Слезте надолу, за да използвате спирачката.
6. Инсталацията е завършена, вашият скутер е готов.

Предупреждение за батерии:

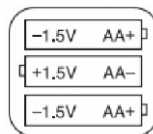
- Не могат да се смесват различни видове батерии или нови и стари батерии.
- Неакумулаторните батерии не се зареждат.
- Акумулаторните батерии могат да се използват само под наблюдение на възрастен.
- Акумулаторната батерия трябва да се отстрани от играчката.
- Не свързвайте накъсо захранващия терминал.
- Батерията трябва да бъде поставена с правилния поляритет.
- Батериите не са включени.



1. Притисните дугме и повуците уназад да подигнете ручицу.
2. Окрените резу на одговарајућу висину.
3. Постоје три зупчаника за подешавање висине. Напомена: Када подешавате висину вертикалне шипке, уверите се да мермер искочи. Мермер вертикалне шипке је секундарни уређај за закључавање, а брава је главни уређај за закључавање. Када се висина Т шипке подеси надоле, руку треба држати на дршци, а прст не треба стављати на подесиву област активности изнад и испод цеви жлеба како би се спречило прикљештење прста.
4. Отворите поклопац батерије који се налази испод скутера, узмите 3x1,5V батерије и поставите их према позитивним и негативним половима кутије за батерије. Покријте кутију за батерије и затегните је завртњима. Окрените прекидач надоле да бисте укључили светла.
5. Сиђите да бисте употребили кочницу.
6. Инсталација је завршена, ваш скутер је спреман.

Упозорење за батерије:

- Различите врсте батерија или нове и старе батерије не могу се мешати. Непуњиве батерије се не пуне.
- Пуњиве батерије се могу користити само под надзором одрасле особе.
- Пуњиву батерију треба уклонити из играчке.
- Немојте кратко спојити прикључак за напајање.
- Батерију треба поставити на исправан поларитет.
- Батерије нису укључене.



CARE & MAINTENANCE

EN

To protect your child from accidental injury. Please check regularly that all screws are tight and wheels are in good condition. If they are worn, please replace them. Clean the body with a clean wet cloth after each use.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

GR

Για να προστατέψετε το παιδί σας από τυχαίο τραυματισμό. Ελέγχετε τακτικά ότι όλες οι βίδες είναι σφιχτές και ότι οι τροχοί είναι σε καλή κατάσταση. Εάν είναι φθαρμένα, αντικαταστήστε τα. Καθαρίζετε το πατίνι με ένα καθαρό υγρό πανί μετά από κάθε χρήση.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

BG

За да предпазите детето си от случайно нараняване. Моля, проверявайте редовно дали всички винтове са стегнати и колелата са в добро състояние. Ако са износени, моля, сменете ги. Почиствайте тялото с чиста влажна кърпа след всяка употреба.

НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ

RS

Да бисте заштитили своје дете од случајних повреда. Редовно проверавајте да ли су сви завртњи затегнути и да ли су точкови у добром стању. Ако су истрошене, замените их. Очистите тело чистом влажном крпом након сваке употребе.



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα προϊόντα Bebe Stars



See also:

Discover tailored
accessories.

Scan here to see the full list
of accessories or ask your
retail shop .



Δείτε ακόμη:

Ανακαλύψτε προσαρμοσμένα
αξεσουάρ.

Σαρώστε εδώ για να δείτε την
πλήρη λίστα αξεσουάρ ή
ρωτήστε το κατάστημα.

SCAN ME



FOLLOW US



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
www.bebestars.gr